



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
25 February 2004

Пятьдесят восьмая сессия  
Пункт 39 *b* повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

*[без передачи в главные комитеты (A/58/L.56 и Add.1)]*

### **58/235. Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на доклад Специальной рабочей группы открытого состава по причинам конфликтов и содействию обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке<sup>1</sup> и на резолюции 53/92 от 7 декабря 1998 года, 54/234 от 22 декабря 1999 года, 55/217 от 21 декабря 2000 года, 55/281 от 1 августа 2001 года, 56/37 от 4 декабря 2001 года, 57/296 от 20 декабря 2002 года и 57/337 от 3 июля 2003 года,

*ссылаясь также* в этой связи на резолюции Совета Безопасности 1325 (2000) от 31 октября 2000 года о женщинах, мире и безопасности и 1366 (2001) от 30 августа 2001 года о предотвращении вооруженных конфликтов,

*рассмотрев* обновленную таблицу за 2002 год, содержащуюся в докладе Генерального секретаря<sup>2</sup> об осуществлении рекомендаций, содержащихся в его докладе о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке<sup>3</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 57/7 от 4 ноября 2002 года об окончательном обзоре и оценке Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и поддержке Нового партнерства в интересах развития Африки,

*отмечая,* что предотвращение конфликтов должно оставаться основополагающим направлением работы Организации Объединенных Наций

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 45 (A/56/45).*

<sup>2</sup> См. A/58/352.

<sup>3</sup> A/52/871-S/1998/318.

и что мир, безопасность и развитие, в частности в контексте постконфликтного периода, неразрывно связаны между собой,

*отмечая также*, что предотвращение конфликтов и укрепление мира требуют скоординированных, непрерывных и комплексных усилий системы Организации Объединенных Наций и государств-членов,

*ссылаясь* на раздел VII Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>4</sup>, в которой говорится об особых потребностях Африки,

*вновь подтверждая*, что выполнение рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, должно оставаться одной из приоритетных задач в повестке дня системы Организации Объединенных Наций и государств-членов,

*подчеркивая* тот факт, что ответственность за обеспечение мира и безопасности в Африке, в том числе возможностей устранения коренных причин конфликтов и их урегулирования мирным путем, несут прежде всего сами африканские страны, а также региональные и субрегиональные структуры,

*подчеркивая также* необходимость дальнейшего укрепления политической воли в целях обеспечения политической, финансовой и технической поддержки, столь необходимой для эффективного выполнения рекомендаций во всех областях деятельности, упомянутых в докладе Генерального секретаря,

*вновь подтверждая*, что Генеральная Ассамблея должна и впредь играть основную роль в наблюдении за ходом осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря, и оценке достигнутого прогресса<sup>5</sup>,

1. *с признательностью принимает к сведению* обновленную таблицу за 2002 год, содержащуюся в докладе Генерального секретаря<sup>2</sup> об осуществлении рекомендаций, содержащихся в его докладе о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке<sup>3</sup>, и дальнейший прогресс, достигнутый в самых различных областях со времени публикации последнего доклада о ходе работы;

2. *с признательностью отмечает* предпринятые многочисленные шаги по предотвращению и урегулированию споров и непрерывные усилия, осуществляемые в рамках последних африканских региональных и субрегиональных инициатив, по выполнению функций посредничества в конфликтах и их урегулированию;

3. *просит* государства-члены обеспечить, чтобы такие инициативы и впредь предпринимались в тесной консультации и координации с Организацией Объединенных Наций для обеспечения того, чтобы Организация Объединенных Наций могла играть четко определенную роль, в соответствующих случаях, в ходе последующего осуществления такого урегулирования, достигнутого на основе посредничества;

<sup>4</sup> См. резолюцию 55/2.

<sup>5</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят шестая сессия, Дополнение № 45 (A/56/45)*, пункт 67.

4. *приветствует* предпринятые африканскими странами усилия по учреждению Совета по вопросам мира и безопасности Африканского союза и призывает государства-члены Африканского союза, которые еще не сделали этого, ратифицировать протокол об учреждении Совета;

5. *призывает* африканские страны продолжать свои усилия по развитию африканского потенциала в области осуществления операций по поддержке мира на региональном и субрегиональном уровнях и призывает Организацию Объединенных Наций и страны-доноры создать надлежащие механизмы для оказания африканским государствам содействия в развитии их потенциала в области осуществления операций по поддержке мира на согласованной и скоординированной основе;

6. *приветствует* решение Европейского союза учредить фонд мира в поддержку создания африканского механизма по вопросам мира и безопасности и реализации мирных инициатив, предпринимаемых Африканским союзом;

7. *приветствует также* учреждение Специальной рабочей группы Совета Безопасности по предотвращению и разрешению конфликтов в Африке и Специальной консультативной группы по проблемам африканских стран, переживших конфликты, в рамках Экономического и Социального Совета;

8. *с озабоченностью отмечает*, что прогресс в деле осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря, остается медленным и неравномерным;

9. *отмечает*, что усилия по предотвращению конфликтов и укреплению мира, в частности усилия по искоренению нищеты, содействию уважению прав человека, укреплению учреждений, обеспечивающих верховенство права, восстановлению открытой и подотчетной системы государственного управления, поощрению демократической реформы и демобилизации, разоружению и реинтеграции бывших комбатантов, должны поддерживаться государствами-членами и системой Организации Объединенных Наций путем укрепления координации, согласованности и непрерывной финансовой и политической поддержки;

10. *постановляет* продолжать следить за ходом выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке<sup>3</sup>;

11. *приветствует* возложение на Канцелярию Специального советника по Африке функций координационного центра в рамках Секретариата, который должен продолжать наблюдать — через уже сформированную междепартаментскую целевую группу по проблемам Африки — за ходом выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, уделяя особое внимание превентивным мерам и укреплению мира в постконфликтный период, и выносить рекомендации в отношении возможных путей дальнейшего улучшения работы по выполнению этих рекомендаций;

12. *призывает* государства-члены оказывать финансовую и техническую помощь на скоординированной и непрерывной основе в поддержку деятельности по искоренению нищеты, содействию уважению прав человека, укреплению учреждений, обеспечивающих верховенство права, и поощрению открытой и подотчетной системы государственного управления;

13. *предлагает* Генеральному секретарю изучить и рекомендовать надлежащие процедуры и механизмы, с помощью которых государства-члены могли бы с большей эффективностью устранять многодисциплинарные причины конфликтов, в том числе их региональные аспекты, и укреплять скоординированные и устойчивые процедуры, с помощью которых они могли бы оказывать финансовую и техническую помощь в осуществлении превентивных мер, а также постконфликтного миростроительства;

14. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции с учетом последних событий в области сотрудничества Африки с международным сообществом по этим вопросам.

*78-е пленарное заседание,  
23 декабря 2003 года*